

Badan Pengarang:

A. ASANO  
N. SHIMIZOE  
O. TOMIZAWA

Anggauta Kehormatan:

R. SOEKARDO WIRJOPRANOTO

Kantor: Molenvliet Oost No. 8  
DJAKARTA

Telefoon Wlt. 3249/50 dan 3259/73

# Asia - Raya

Pimpinan Redaksi:

T. ICHIKI  
Bagian Politik dan Oemom: WINARNO  
Bagian Sosial dan Pemuda: Mr. R. SAMSOEDIN  
Bagian Kebudayaan: SANOESI PANE  
Bagian Ekonomi: SETIJOSE

TAHOEN KE I -- PAGINA 1

Pimpinan Administrasi:

T. KUROSZAWA

Pembantu:

A. S. ALATAS

Telefoon Wlt. 3250

Harga langganan 3 boelan f 4.50  
Boleh bayar bulanan f 1.50Harga advertensi 50 sen sebaris.  
Advertensi dengan perbandingan dapat  
berdama.

ETJERAN SELEMBAR 10 SEN.

## Soemera Mitami

Oleh: NOBOEO SHIMIZOE

I (Habib).

Adapoen di Eropah, Djerman dan Itali yang sedang berniat akar membentok soesonan baharoe di Eropah dengan teladan Nippon meninggalkan volkenbond seperti djoega Nippon. Serta Djerman dan Itali menjangkai segala negeri ketjil yang dinamai „natie modern“, yang dipetjah-belahkan mendjadi lingkoeangan ketjil yang ta' dapat mengeroes kema'moeran sendiri dan dipaksa membentok „natie ketjil merdeka“, dan diperas dengan perecaran-kapitalisme berdasar tipeo daja dari Inggeris dan Amerika. Mereka (Djerman dan Itali) bergiat oentok membentok lingkoeangan yang locus di Eropah yang dapat mengeroes kema'moeran sendiri, seraja menerbitkan kembali „Mythe oetara“. Djerman bermimpi akan „Rome imperial soetji“ dahoeoe, sedang Itali bermimpi poela „Rome imperial“, laloe bersama-sama moelai berdjoeang menghadapi demokrasi Inggeris dan Amerika, yang bertjita-tjita hendak membentok „natie modern“.

Ketika inilah seloeroeh doenia moelai menempoh masa akan memberhentikan tjara „natie modern“ yang berdasar demokrasi dan yang didirikan dalam lingkoeangan ketjil itoe. Sebagai gantinya hendak dibentok natie didalam lingkoeangan yang locus, yang dapat mengeroes kema'moeran sendiri, djadi ta' dapat dipengeroehi oleh peredaran-kapitalisme. Demikianlah Djerman dan Itali sedang menoeoedoe kearah yang terseboet di atas, seraja mendirikan kembali negeri yang berdasar atas: „satoe toedjoean pemoeoedjan dan politik“ seperti „dalam zaman dahoeoe“.

Sebaliknya Inggeris dan Amerika, berdjaja oepaja menjapai nati hendak mengeroes doenia itoe, dengan mengasot Tiongkok, soepaja Nippon menghambakan bahan-bahannya dieneoa Asia. Oleh aseton Inggeris dan Amerika itoe terbit poela incident Tiongkok. Sedoeoe itoe disoeoennja soetoe garis yang merantalkan Indo-China, Hindia-Belanda, Philippina dan Australia, yang disoeoet garis A.B.C.D., oentok mengeroes Nippon.

Demikianlah pada ahirnja, se- seoggoehnjalah rahmat Mikoto-nori, yang mema'loemkan perang menghadapi Amerika dan Inggeris pada tanggal 8 December tahoen j.l., oentok mereboet kembali lingkoeangan keboedajaan Soemera dahoeoe. Kami poetra Matahari poen bangkitlah dibawah bendera „Himmaroe, akan mendjadi tameng oentok yang Maha Moelia, menoeoedoe ketimoer dan barat, kearah selatan dan oetara, terkadang ditengah darat Asia oetara, dimana angin dingin mengembes dengan hebat, terkadang menendang ombak dilaoetan selatan, karena diti-tah berdjoeang didalam „Soemera milkoesa“ oentok membangoenkan kembali lingkoeangan Asia-La-oetan Tedoeoh.

Dengan perpegang kepada mimpi besar dan kasih-sajang raja, tidak gentar mengalami kesedihan dan moerka, maka njawa orang-orang yang terpendam didalam riwayat dan traditie hingga pada masa ini, mendjadi hidoep kembali. Njawa bangsa Asia yang dianja, diperas dan diboneoh oleh bangsa barat, sekaranglah hidoep kembali! Mereka sedang memanggul dan berseroe dari Amerika, India, dan Australia, mengangil Balatentara poetra Matahari.

Koenfoetse, Boedha Gautama atau Jezus Christus, maoepoen „Moehammad s.a.w., semoeanja ini adalah pahlawan yang dengan ga-

rah mempertahankan keboedajaan lan kemoeolan bangsa Asia.

Masa inilah, semangat pahlawan Asia yang sengit benar itoe menangkis Eropah, haroes hidoep kembali didalam darah saudara-saudara. Malah saudara-saudara haroes ingat, bahwa darah beberapa pemimpin didalam zaman dewa, maoepoen didalam zaman kemoeolan, memang mengalir didalam darah saudara-saudara.

Didalam toeloeh orang-orang yang toetotama diantara saudara-saudara tertidoer darah orang-orang Nippon zaman dahoeoe. Diantara bangsa Tionghoa sendiri djoega, didalam darah orang yang sebaknja diantara mereka, tentoe djoega tertidoer darah orang Nippon. Dahoeoe orang Nippon biasa mempergoenakan soetoe perahoe ketjil, ataupun „Bahansen“ menoeoedoe kearah selatan, karena mengandeng angan-angan, hendak mengembalikan keboeangan Nippon dahoeoe. Darah pahlawan Nippon itoe seharoesnja ada tertidoer didalam badan saudara-saudara!

Dengarkanlah soera orang Nippon didalam darah nenek-mojang saudara-saudara! Darah saudara-saudara sedang bergerak hasrat kepada negara ajah.

Dahoeoe kala Asia bersatoe. Sekarang haroes kita kembali kepada keboeangan Asia yang bersatoe itoe! Saudara-saudara, tanah air yang saudara-saudara sangat hasratkan itoe akan mengoeoedoe saudara-saudara!

Lihatlah matahari itoe! Tengoklah pandji-pandji Matahari itoe!

Saudara-saudara haroeslah insaf, soesonan natie modern yang diboeat oleh tipeo daja Amerika dan Inggeris itoe penoe dengan hal-hal yang bertentangan. Mari kita mendirikan kembali Asia bersatoe. Saudara-saudara haroes kembali menjadi Soemera Mitami. Inilah aliran yang semestinja didalam riwayat doenia. Demikianlah kalau Asia dibebaskan, baharoealah keboedajaan Eropah modera, yang terdiri atas tjara memeras Asia itoe, akan dapat diboeah, serta dapat poela mendirikan soesonan doenia yang baharoe, membentok tanah sorga oentok bangsa-bangsa Asia, dan ketika itoealah baharoe dapat mendatangkan kesentausaan doenia seloeroehnja.

Saudara-saudara haroeslah menoeoedoe kearah „mengembalikan keboedajaan yang maha raja dahoeoe“, dengan memoesatnjnja kepada Nippon, sebagai bangsa yang toetoeot mengambil bagian dalam lingkoeangan keboedajaan Asia-Laetan Tedoeoh yang berseri pada zaman dewa dahoeoe.

Saudara-saudara, marilah berdjoeang bersama-sama dibawah pimpinan kami, sebagai Soemera Mitami, membentok diri dari pada pemerasan Eropah, serta mendirikan kembali lingkoeangan Asia-Laetan Tedoeoh seperti sedia kala. Saudara-saudara, yang memang satoe toetoean Matahari dengan kami, baik bersama-sama dibawah pandji-pandji Matahari, seraja menengad kepada Tenno Heika kita, berpegang kepada keinsafan sebagai Soemera Mitami, bergerak dan berdjoeang didalam persatoean.

Demikianlah baharoe dapat melintasi keboedajaan modern yang dipengeroehi oleh Amerika dan Inggeris. Inilah berarti mendirikan keboedajaan Asia baharoe yang tiada diperas oleh doenia Barat. Dan inilah pekerjaan yang wadjib bagi saudara-saudara dan yang penting kedoeoekannja didalam riwayat doenia.

Saudara-saudara bangsa aseli sekalian! berniatlah seketika ini djoega akan mendjadi Soemera Mitami, madjo dengan giat oentok membentok doenia Soemera!

## Corregidor menjerah seloeroehnja

Ra'jat Perantjis goesar karena Inggeris mendoedoeki Madagaskar

### VICHY AKAN AMBIL TINDAKAN

Lissabon, 6 Mei.

Departemen Perang di Washington mengatakan, bahwa balatentara Nippon sekarang sedang siboe mentjoba mendarat di Corregidor. — Serangan itoe dilakoekan tengah malam.

Radio Tokio, 6 Mei.

Dikabarkan lebih landjoet bahwa benteng-benteng dan tentara yang mempertahankan poelau Corregidor telah menjerah seloeroehnja, dengan tiada perdjandjian soetoe apapoen pada tentara Nippon.

Tokyo, 5 Mei.

Kawat medan peperangan di Philippina kepada Agen pekabaran Nippon mengatakan, bahwa seloeroeh poelau Mindanao di Philippina telah dikoeasai Nippon.

### Pendaratan Inggeris di Madagaskar

Lissabon, 4 Mei (Domei).

Menoeroet berita dari Washington oleh Departement negeri disana telah dimakloemkan bahwa Roosevelt menerima kabar bahwa pasoeakan Inggeris telah mendoedoeki poelau Madagaskar, djadjahan negeri Frans, yang terletak dilaoetan sebelah selatan Afrika.

London, 5 Mei.

Dengan berita ini Radio Djerman menjatakan reaksi Negeri-negeri As yang pertama setelah Madagaskar didoeoeki tentara Inggeris. — Maksoed yang dinamai „akan menentang penjerangan dari pihak Nippon“, dipandang sebagai alasan yang tak berarti. — Oleh sebab Inggeris hanya sedikit atau tidak mendapat kemenangan maka ditjarija djalan lain oentok mengganti keroegian, jaitoe dengan mendoedoeki daerah-daerah netral dan daerah kepoenjaan teman doelo. — Walau-poen Inggeris mengatakan, bahwa ia tidak bermaksoed hendak melenjapkan kekoeasaan Perantjis dari Madagaskar, akan tetapi tjontoh-tjontoh yang menjatakan kebalikannja telah lebih dari tjoeoep; seperti Syria, Irak, Iran dan IJsland.

London, 5 Mei.

Disini diterima kabar, bahwa pasoeakan-pasoeakan, yang mendarat di Madagaskar pagi ini, terdiri semata-mata dari serdadoe-serdadoe Inggeris.

Diantarannja ta' ada serdadoe Amerika atau Perantjis Merdeka.

### Tentara Perantjis di Madagaskar

Port-Louis (Mauritius) 4 Mei.

Berita radio dari Madagaskar yang diterima di Port-Louis begini boennja:

Pembesar-pembesar Vichy di Madagaskar telah memanggil opsir, onderopsir dan serdadoe serap masoeok dienst. Orang-orang itoe akan mendapat latihan 6 boelan lamanya. Inilah pemanggilan pertama kepada tentara soepaja menadatkan persiapan. Dan karena sekarang Laval telah berkoesa, berita pemanggilan itoe membenarkan anggapan orang, bahwa Laval akan memperloekaskan persediaan pertahanan di poelau Madagaskar. Sebenarnya sebelum berita pemanggilan itoe diterima, telah ada kabar yang mengatakan, bahwa 3 kapal Perantjis telah sampai dekat poelau Madagaskar.

### Tentang pendoeoekan Madagaskar

Vichy, 5 Mei.

Hari Minggu Kantor Pekabaran Vichy telah menjarkan pemberitahuan dari Washington, bahwa Madagaskar didoeoeki Inggeris. Kantor terseboet tiada memberi penerangan apa-apa.

Paris, 5 Mei.

Sekretaris Fernand de Brinon, Wakil Pemerintah Perantjis di daerah<sup>2</sup> yang telah didoeoeki, sudah goesar waktoe mengambil-jan-kan pendoeoekan Madagaskar oleh Inggeris. Biar-poen telah di-terima antjuman<sup>2</sup> dari perantjar<sup>2</sup> radio Inggeris dan Amerika di- waktoe yang paling akhir ini, dan telah dilakoekan tin-



Brinon.

dakan oentok menentang masalah terseboet, berita Madagaskar didoeoeki mangatjaukan pikir- ing djoega.

De Brinon berang- gapan, bahwa Pem- erintah Vichy tentoe

akan mengambil tin- dakan nanti. Koep- tindakan itoe dan djoega tindakan mili- ter yang boleh djadi akan diambil moeng- kin benar akan di- siarkan dalam hari- ini djoega.

### Inggeris tidak dapat mendarat di Perantjis

Vichy, 5 Mei.

Taklah ada goenanja ra'jat Perantjis berharap-harap, bahwa tentara Inggeris akan dapat mendarat di Perantjis, demikianlah oetjapan kalangan-kalangan Vichy yang berkoesa kepada pers. Lebih baiklah ra'jat Perantjis tidak mempertjaji impiannja itoe. Karena soal-soal tentang bangsa dan negerinja hanya dapat diselesaikan dengan kemoean yang keras dan pertjaja kepada diri sendiri.

Lagi poela sebenarnya telah terjnata dari berita dan siaran radio Inggeris bahwa Inggeris hendak menjerahkan beban peperangan ini kepada teman-teman sekoeoennja atau djoega kepada negeri Roessia, sebagaimana telah diper- loekannja terhadap negeri Perantjis dalam boelan Juni tahoen 1940 yang laloe. Dalam komentar tentang serangan Inggeris yang akhir ini kepada ra'jat Perantjis kalangan Vichy yang berkoesa itoe mengatakan, bahwa tak oesah lagi diharap-harap pertolongan Inggeris, yang hanya bermaksoed merampas djadjahan Perantjis. membom pabrik-pabrik Perantjis dan pelaboehan-pelaboehan Perantjis.

Dan semoeanja ini dianggap Inggeris sebagai kemenangan angkat oedarannja, biar-poen mereka hanya 8 menit lamanya didoedara.

### As dan Vichy bertambah rapat

Tokyo, 5 Mei.

Di iboe kota Nippon orang ber- pendapatan, bahwa pekerjaan bersama antara negeri<sup>2</sup> As dengan Vichy tentoe akan bertambah rapat, karena Inggeris sekarang telah mendoedoeki Madagaskar. Telah njata bahwa perhoeboengan Pemerintah Vichy dengan negeri<sup>2</sup> Sekoeoet akan bertambah genting.

### NIPPON

#### Madjelis „Kebaktian Nasional“ diboearkan

Tokio, 3 Mei (Domei).

Sebab soedah selesai menjadilkan kewadjabannja setelah men- tapan hasil yang memoesakan dalam oesaha pemilihan, maka madjelis oentok pembaharoen politik „Kebaktian Nasional“ pada hari Selasa 5 Mei poekoel 5 petang diadakan sidang pengaba- san. Soedoeh itoe Madjelis itoe di- boearkan. Madjelis ini dikepalai oleh Djenderal Nobuyuki Abe dan yang didirikan oentok mengme- kakan candida-candida Perwa- kilan Rakjat yang diperkenankan oleh Pemerintah.

Sementara itoe dikabarkan bahwa Gaboeangan Kebaktian Nasional dari Perwakilann Rakjat, jaitoe golongan yang tidak bersifat poli- tik dan yang terbesar dalam Per- wakilann Negeri, haroe-baroe ini telah ambil poetoesan djoega oentok pembarannja, sebab maksoed pendiriannja yang toetotama, djalanann politik dengan baik, soenggoeh soedah tertjapai dengan pemilihan Perwakilann Negeri yang sekarang, yang semata-mata se- soeal dengan angan-anggannja.

### Oetoesan Thai akan kembali

Tokio, 4 April (Domei): Letnan-Djenderal Phya Phalol Pongyahasena, kepala Oetoesan tezimewa Thai dan anggauta- anggauta lainnja yang sekarang ada di Nippon, pada djam 9.30 telah mengoeoedoe Istana Tokio

### „Dai Nippon“ dan „Nippon“.

Nama negeri Matahari Terbit.

Tokio, 5 Mei:

Sekarang „Dai Nippon“ lah nama opsil dari Kera- djaan Nippon Raja, demik- iannlah makloemat djoeroe- bitjara pemerintah kepada pers loear negeri. Lebih lan- djoet diterangkannja kepada wakil-wakil pers itoe, bahwa perkataan „Dai Nippon“ na- ma opsil sendiri dan „Nip- pon“ nama sifat.

oentok mendaftarkan namanja dalam boekoe peringatn, oleh karena beliau akan berangkat dari Tokio. Beliau, beserta dengan pengiringnja telah mengadakan per- koedjoengan selamat-berpisah pada beberapa pembesar-pem- besar, ialah: Perdana Menteri: Tojo, Menteri Oetoesan Loear Negeri: Tojo, Menteri Ang- katan Laet Sjimada, Ke- pala Staf Djenderal Soegija- ma, Kepala Djenderal Staf Ang- katan Laet Nagano dan dr. Yosjimittji Hara, pre- sident dari Privy Council.

Pada masa itoe djoega Aham- rong Navasawat, wakil kepala Oetoesan Thai bersama dengan Kolonel Pratic Kitasaka dan tiga anggauta yang lain mengoeoedoe- ngi Gedoeeng Perwakilann Negeri.

### BIRMA

#### Gas Beratjoen

Dipakai tentara Inggeris dan Chungking.

Dari medan perang Birma, 4 April (Domei): Djoeroebitjara Angkatan Darat Nippon di Birma menerangkan kepada pers sebagai berikut: „Tentara Chungking dan Inggeris di Birma sekarang memakai gas beratjoen dan djoega melo- koekan dengan giat politik tanah hangoes.“

Pada tanggal 12 April divisi ke- 20 dari Balatentara Chungking yang baroe dibentok, telah men- embuki tentara Nippon dengan granat gas beratjoen di dekat Thagaja, 200 kilometer disebelah selatan Mandalay. Begitoe djoega pada tanggal 14 April tentara Inggeris dan India soedah mengo- noekan banjak gas beratjoen dalam pertempoean di Mayue, 200 km. dari Mandalay sebelah barat daja, akan tetapi karena tentara Nippon, diperlengkapkan oentok menentang serangan gas beratjoen, maka serangan moes- soeh ta' moengkin meroesak ten- tara Nippon sedikit-poen djoega. Sebaliknya tentara Nippon telah mengosir pasoeakan<sup>2</sup> moesoen yang melarikan diri dengan tidak ber- atoean. Serangan gas berat- joen dilakoekan ta' lama seoe- doeh diadakan permoesjoeran- tan antara Chiang Kai Shek dengan Letnan-Djenderal Joseph, panglima perang tinggi dari la- latentara Inggeris di Birma. Djadi serangan gas beratjoen ini telah diperbantjangan lebih dahoeoe. Hal ini mesti „diperhatikan benar- benar oleh tentara Nippon“.

### Prome didoeoeki tentara Nippon

Tokio, 5 Mei.

Berita penghabisan dari medan perang Birma mengatakan, bahwa disana moesoe telah memakai gas beratjoen, yang didatangkan dari Amerika. — Seperti telah diberit- akan terlebih dahoeoe, akibat serangan gas beratjoen itoe me- roegikan besar dipihak moesoe, karena angin telah berkisar dan menioep gas itoe kembali masoe- garisan pertahanan moesoe.

Korresponden-korresponden Nippon sekarang memberi penerangan lebih landjoet tentang pertempoe- ran disekalling Prome. Korrespon- den-korresponden terseboet mem- babarkan berita, yang mengatakan bahwa Prome telah didoeoeki ten- tara Nippon pada tanggal 2 April, setelah mendapat perlawanan he- bat dari pihak moesoe.

### Makloemat No. 15

Boeat poelau Djawa dan Ma- doera tentang terich dan nama Nippon ditetapkan sepe-<sup>2</sup> dibawah ini:

Fatsal 1:

Tarich yang haroes dipakai jalal- tarich „KOKI“. Maka menoeoet tarich „Koki“ tahoen ini adalah tahoen 2602.

Fatsal 2:

Negeri Matahari Terbit haroes di- boeat dengan nama „DAI NIP- PON“ atau „NIPPON“. Dilarang keras memakai nama-nama yang berasal dari Loear Negeri atau dari bahasa asing seperti nama „Djoepong“, „Japan“ dsb.

PANGlima PERANG BALA- TENTARA DAI NIPPON DI DJAKARTA.

29 April 2602.

### Alat perang moesoe yang dimoesnahkan

Tokio, 5 Mei.

Tidak koeran dari 130 pesawat terbang moesoe dimoesnahkan oleh Angkatan Oedara Nippon se- djak Rangoen djatoeh. Dalam bo- lan April, Angkatan Oedara Nippon telah memoesnahkan kira-kira 250 mobil, 270 mobil pengangkoe bar- ang, 65 tank dan lebih dari 160 wagon kereta api di medan perang Birma. Lebih dari 100 tank, 20 tempat pertahanan bermeriam dan 6 kapal, yang dapat keroesakan hebat.

### PENDETA-PENDETA ASING DIMERDEKAKAN

Oleh tentara Nippon.

Mandalay, 5 Mei: Setelah Mandalay didoeoeki oleh tentara Nippon, 19 orang pendeta Katholik dan 29 orang non dimerdekakan. — Kini mere- ka itoe diperlindengi oleh tenta- ra Nippon. — Diantarannja ada 4 orang Djerman, 15 orang Itali, 3 orang Spanyol, 1 orang Selowaki, 16 orang Perantjis, 5 orang Ing- geris, 2 orang Belgi dan 2 orang Belanda.

### INGGERIS

#### Akibat penjerangan pada Exeter

Berljin, 5 Mei.

Markas besar tentara Djerman memberi keterangan lebih landjoet tentang penjerangan, pada kota Inggeris Exeter pada malam Se- nen: penjerangan dilakoekan 2 djam sesudah tengah malam. Be- riboe-riboe bom pemetah dan bom pembakar didjatoeahkan ditengah- tengah kota. Boeat seloeroeh pan- tai barat daja Inggeris, Exeter itoe kota penting dan poest perhoeboengan djalan. Diseloeroeh kota nampaklah kebakaran-keba- karan, teristimewa dibelakang koeboe-koeboe dibagian-bagian la- ma. Kebakaran-kebakaran itoe se- makin lama semakin besar dan dapat dilihat dari djaeoh. Satoe djam lamanya pesawat-pesawat terbang bergelombang-gelombang menje- rang kota itoe.

### Angkatan Oedara Inggeris

Tidak sangsep mendja- lankan pekerjaannja.

Stockholm, 5 Mei: Seorang opsir Amerika, yang baroe-baroe ini tiba di London dari Lissabon, memberi keterangan yang mengemparkan tentang Poe- tjoe Pimpinan Angkatan oedara Inggeris. Keterangan itoe menje- laskan, bahwa Angkatan oedara Inggeris ta' sanggoep mendjalkan pekerjaan yang diberit- kan kepadanya. Opsir Amerika itoe sangat ketjewa melihat keadaan Angkatan oedara Inggeris, dan berpendapatan, bahwa Inggeris terpaksa nanti mengeroangi sa- rangnja kebeneoa Eropa. Seian- doennja ia menerangkan, bahwa penghabisan pabrik-pabrik mo- sin terbang Inggeris tidak menje- rangkan, sehingga djoeroe-djoeroe terbang Angkatan oedara Inggeris mengantoeangkan harapannja pa- da mesin-mesin Amerika. Soal yang soelit sekali boeat Angkatan oed- ara Inggeris, ialah mentjoeoekkan pagawainja. Kebujakan djoeroe terbangnja orang Kanada, Pool, Perantjis, Belgi dan Belanda.



# Pedato Tocan Kolonel K. Matsoei

Pembesar Pemerintah „Isamoe” Djawa Barat

(Habis).

Manakah moesoe kita?

Apakah djaoeh sekali tanah

Djawa itoe dari Australia?

Tidaklah tjoea sepandjang

hidoeng sadja antaranja?

Nah, tentoe, tocan-tocan

sendiri bagaimana rasa solda-

doe-soldadoe Nippon, jang sifatnja

moesoe melawan moesoe sadja,

apabila tidak ada moesoe jang

datang.

Tentoe soenji senja dan ketje-

wa, boekan?

Ditengah-tengah keadaan doenia

jang genting ini dan kelemahan

tentara Inggris dan Amerika

jang terkenal itoe, adalah seran-

gan barisan tentara Nippon ter-

hadap Indonesia itoe seperti im-

pien sadja.

Maka dari sebab itoe, djikalau

seandainya nanti ada serangan

moesoe, djanganlah tocan-tocan

sekalian mendjadi koewatir dan

takot, biarlah tetap bersenang-

senang sadja.

Pertjajalah kepada kekoentan

Balatentara Nippon!

Maesoe atau tidak maesoe, soeka

atau tidak soeka, rada doenia

telah berpoetir balik, akan membe-

ri kesempatan oentoek perobahan

djaman jang besar.

Sebab ketahoelahn tocan-tocan

sekalian!

Sifat perang sekarang

Perperangan ini sebenarnya

adalah pertemporannya doea aliran

Hidoeng jang satoe ialah tjara hi-

doeng jang berisat lue dan indi-

vidualistis, jaitoe Hidoeng

jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

doeng jang berisat atas rasa diri

sendiri, dan jang kedoea tjara hi-

# KOTA

dan sekitarnya

Sepoer malam tiap hari

Moelai tanggal 1 Mei 2602 ini

patlah sekarang orang-orang tiap

hari mengadakan perjalanannya dari

Djakarta ke Soerabaja dengan

menggoenakan sepoer malam.

Berangkatnja sepoer itoe dari

stasiun Gambir jam 5.18 sore,

dan oentoek sementara waktu se-

lama perjalanannya seperti biasa

dengan melaloei Tjikampek,

Krawang dan lain-lainja masih

terhalang, maka bepergian menoe-

djoe Soerabaja itoe melaloei Bogor,

Soekaboemi, Bandoeng dan seba-

gaijnja.

Dan oleh karena dengan djalan

itoe lebih djaoeh sedikit, maka ter-

paksa poela ongkos perjalanannya

dimainkan sedikit.

Oentoek membikin perjalanannya

tidak oesah orang sehari-sebelom-

nja memesan tempat, melainkan

hari itoe djoea dapat membeli

kartjits dan sorenja dengan sepoer

jang dimaksodkan dapat menoe-

djoe tempat jang dikehendaknja.

Selain dari pada itoe perloe di-

rangkan, bahwa sepoer jang ber-

djalan pada hari Senin dan Djoe-

mahat hanya melaloei disediakan

oentoek keperluan militer, djadi

penoempang biasa tidak dapat

diangkroetnja.

Kami akan beresnya, agar kesed-

ihan tocan-tocan itoe mendjadi

ringan adanya.

Seopaja dapat mengedjarkan

pekerjaannya ini dengan baik, kami

mengharapkan pertolongan dari

tocan-tocan sekalian, baik pegawai-

pegawai maesoe oemoem, ialah:

berkedjalah dengan soenggoeh-

soenggoeh dan pertjajalah kepada

kami.

Saja harap, hendaklah tocan-

toean mengerti sedalam-dalamnja

maksod oerlainja saja diatas tadi.

Berilah bantuan kepada negeri

Nippon jang sebesar-besarnja.

Pergerakan 3 A

Moelai besok, kita mendjalankan

pergerakan baroe, jaitoe pergera-

kan 3 A.

Maksod pergerakan itoe soedah

tjotok dengan apa jang saja oerlain-

kan diatas tadi.

Oleh karena itoe saja mengha-

rap, moedah-moedahan semakin

lama makin bertambah banjaklah

orang-orang jang terdjoea kedalam

gelombang pergerakan itoe dan

selandjoetnja menjerah semangant-

ja itoe dari desa kedoea, sehing-

ga tadi lama lagi berkembanganlah

pergerakan itoe diseloeoeh tanah

Djawa.

Sampailah sekarang saja kepada

penghabisan pedato saja.

Seandainya Tentara Nippon men-

darat ditengah Djawa, sebahagian

dari pada pendoeoek disini telah

mendjadi takot dan koewatir, di-

selakban oleh tersiarnja kabar-

berdjoea jang mengatakan,

lahwa Tentara Nippon akan me-

rampas harta benda dan mengo-

moesir dan menangkap orang-

orang itoe.

Akan tetapi, bagaimanakah se-

benarnja?

Tentara Nippon tidak berboeat

seperti jang dileokikan diatas

itoe, karena ia tetap bersemangat

kesatria, semangat jang telah ber-

oerat akar kedalam darah daging-

nja, semendjak berdirinja negeri

Dai Nippon.

Pertjaja dan bantoelah!

Djika tocan-tocan soeka mem-

bantoe kepada kami dan lagi tidak

# Beras tjoekeop

Tempo hari hanya karena perhoebongan terganggu.

Oleh pendoeoek Djakarta dan Bogor baroe-baroe ini soenggoeh dialami kesoeakan dalam soal beras. Mereka merasa koewatir, perediaan beras toeroet mendjadi korban politik „tanah hangoes” dari pemerintah Belanda tempo hari.

Sekarang dapat kita kabarkan, bahwa pendoeoek Djakarta tidak oesah koewatir dan sedikit hari lagi pendoeoelan beras tentoe dapat dilakoean dengan harga jang pantasnja.

Sebagai djaminan dapat kita terangkan, bahwa tiap harinja Djakarta sebenarnya dari tempat-tempat seperti Beksas, Tambora, Tjikarang dan Krawang dapat mendatangkan beras toemboek 1000 bal banjaknja.

Selain dari pada itoe dari Krawang dan Tjikampek dengan daerahnja, dengan sepoer melaloei Bandoeng tiap harinja datang ke Djakarta kira-kira 7 sampai 8 wagon. Sedang dari Tjikampek dengan perahoe jang memakan waktu 12 hari lamanya bisa memberi beras 3000 bal kepada pendoeoek Djakarta.

Dan djoea dari Tjirebon, Tjilamaja dan Indramajoe dapat dikirimkan beras gilingan sampai beberapa ratus bal.

Sementara itoe menoeoet ketegangan orang jang datang dari Djember dan Probolinggo, kabarnya disana dapat lever berasnja ke Djakarta dengan menggoenakan perahoe.

Pendeoek kata oentoek pendoeoek Djakarta dan Bogor tidak oesah terbit kekoewatiran apa-apa jang mengenai perediaan beras.

Sekedar sebagai pemandangan tjoekeopnja perediaan diseloeoeh tanah Djawa dapat kita terangkan, bahwa didaerah seperti Tegal dan Brebes harga beras sangat moerid-moerid, sampai f 2 dan f 2,50 dalam satoe pikolnja.

Dan tjontoh didekat kota misalnja di Tjilaoengulis beras itoe sampai boleh dikatakan tidak ada harganja lagi, artinya dengan moedh didapat.

Boeat Soekaboemi sekarang dapat diberikan dari Tjandjoer.

Demikianlah rasanja tempat-tempat jang menghasilkan beras, soedah semestinja memberikan hasil tanahnja kepada tempat-tempat jang kekoerangan. Sehingga kalau perhoebongan soedah semoerid kembali, lenjaplah segala keleoh-kesah pendoeoek akan kekoerangan beras.

# BANTOEAN GEMEENTE DAN PEKOE ARAB

Pada kaem miskin.

Comité Arab Penolong Kesang-saraan Perang disini jang di pimpin oleh tocan Abdullah Bahasoean es. kemaren telah memberikan bantoenannya boeat ketiga kalinya kepada 2325 orang miskin dari bangsa Arab jang berdiam disekitar bagian kota dan sekitar bagian Weltevreden. Jang diberikan ialah satoe kilo seprapat beras berkoet oeng setalen oentoek seoranganja. Selain dari bantoenan ini atas oesahanja Comité Arab ini, Gemeente poen sekali ini telah memberikan dermahannja kepada kaem miskin ini oeng oentoek seoranganja anam poeloeh lima sen. Terkabur, bahwa Gemeente akan melandjoetkan bantoenannya kepada kaem miskin ini, akan tetapi jang akan ditolongnja toerutama ialah perempoan djanda jang miskin, anak jatin jang sengsara, dan orang toea jang tidak berdjaja oentoek menjahiri nafahnja. Tiga golongan ini jang belom tertjant mananja pada comité, diminta soepaja boleh memberitahoekan pada sector dari comité dibilangannja. Soenggoeh, bantoen dari Gemeente dan Pekoe Arab telah di sambot dengan gembira oleh kaem miskin tsb., dan dermahannja mereka haroes mendapat penghargaan.

# BOEAT KAOEM WANITA

Bedak masih tjoekeop.

Bagi kaem wanita soal bedak

merentang penting.

Djika kita lihat boengkoesan

jang indah-indah jang kebanjakan

didatangkan dari loear negeri

sepertinja Eropah, maka sedikitnja

antara golongan itoe terbit perasa-

an akan kekoerangan peopoer.

Disini perloe diterangkan, bahwa dalam hal ini tidak oesah terbit kekoewatiran.

Benar ada sebahagian jang mendatangkan alat-alat pemboengoes dari loear negeri, tetapi bahan-bahan oentoek pembikid bedak sebahagian besar didapatkan dari tanah air kita Indonesia.

Menoeoet keterangan jang kita

dapatkan dari paberk bedak

„Chun Lim” dan „Tjap Dewa”

boeat pendoeoek selaloe tersedia

barang itoe. Jang disebot pertama

hingga kini tidak djoea menaik-

kan harganja.

Soedah tentoe di kelak kemoe-

dian hari kalau keadaan memaksa,

pendoeoek tidak oesah hiraukan

alat pemboengoesannja, tetapi

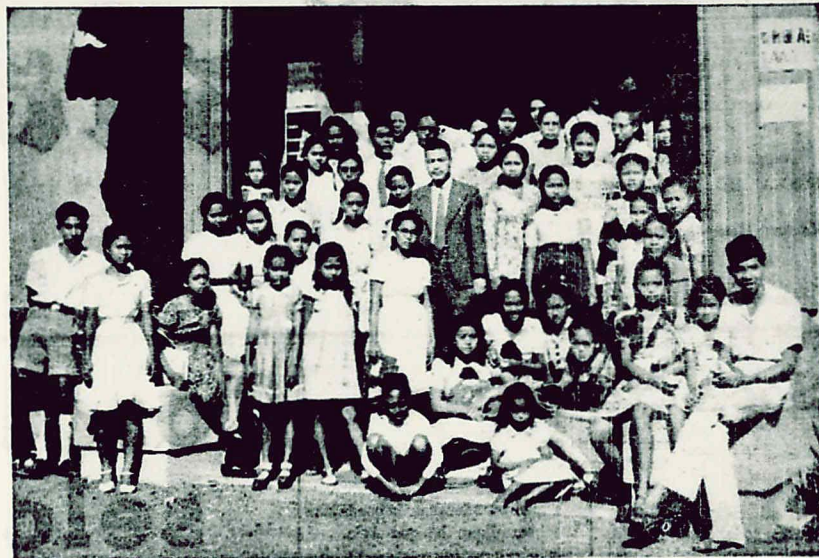
isinja, jaitoe bedaknja. Ternjatalah

sekarang jang sebenarnya Indonesia

dapat mengedjarkan perediaan

oentoek keperluanannja sendiri.

Sekianlah!



# Oepatjara pemboekaan peladjaran Bahasa Nippon

Diocahakan oleh Pergerakan „Tiga A”

Hari ini tanggal 7 Mei di gedong Poest Pergerakan „Tiga A” telah dilangsungkan oepatjara pemboekaan dari peladjaran bahasa Nippon jang diberikan kepada pemoea poeteri Indonesia.

Tadi pagi mereka asik mempe-  
ladjari toelisan-toelisan Nippon dengan tjara mengoetjapannja dibawah pimpinan ahli bahasa jaitoe tocan Sai Sjimezo.

Adapoen peladjaran itoe soedah dimoelai semendjak tanggal 29 April 2602 jang lale dan hari itoe nampak moerid-moerid telah dapat menggoenakan bahasa Nippon serba menjoekeopi oentoek keperluan sehari-hari.

Selain dari pada peladjaran toelis moelis dan pertjakapan tadi, diberikan poela didikan njanian jang mengdoeng adat lembaga saudara-saudara kita di negeri Matahari Terbit. Dengan djalan ini poela menggetarkan djawa peladjar-peladjar oentoek menambah kegiatan peladjaran tadi. Boeat tiap-tiap paginja peladjaran disediakan bagi anak-anak

perempoan dan dalam permoea-annja terdapat 50 orang banjaknja.

Peladjaran itoe dimoelai tiap djam 8.30 pagi dan berakhir pada djam 10, djadi lamanya satoe setengah djam.

Sedang bagi golongan lelaki diadakan pada tiap sore dengan moelai djam 6 sampai 8 petang. Boeat golongan ini soedah ada 70 orang jang sedang beladjar.

Perloe diterangkan disini, bahwa sebenarnya minat oentoek dengan selesak moengkin memahamkan bahasa Nippon adalah besar sekali. Boleh dikatakan tidak berhenti-hentinja gedong Poest „Tiga A” kedatangan pemoea, poetera dan poeteri jang ingin menempoeh peladjaran itoe.

Tetapi oentoek sementara waktu roeangan belom menjoekeopi, sehingga hanya mereka jang sekerang soedah ada ditengah djalan terbelah dahoeloe mendapat lajan.

Menoeoet keterangan pengadjaranja, djika mendik ketjerdasan pemoea - pemoea jang dalam

tempoh pendek sadja soedah dapat memahamkan didikan jang diberikannja, maka beliau menjatakan dalam doea bulan sadja bolehlah diharapkan peladjar-peladjar jang sekarang ini loeles dalam oedjlan jang pertama.

Mengingat ketjepatan jang kita haroes lakoean oentoek menjebarkan pengertian bahasa ini, maka adalah bahnja djika mereka jang di gedong Poest



## Keboedajaan

## Kesalahan Marxisme kasar

Ahli-ahli teori Marxisme banjak perbedaan pahamnya. Kalau dibicarakan pikiran Kautsky, seorang Marxist mungkin datang dengan pendapat Max Adler. Dikoepas paham Trotsky atau Stalin atau Lenin, boleh jadi dimadjoekan pengadjaran Engels atau Jauris. Ada pula haloes Hendrik de Man, yang reepanja moengkin membawa marxist kenatonan-socialisme.

Kita tidak bermaksoed memandangkan teori itoe sekalianja.

Kita hanya hendak membitjarkan kesalahan dalam vulgair-Marxisme atau Marxisme kasar. Marxisme kasarlah yang pada ahirnja memberi roepa kepada gerakan marxist.

Djadi lebih doeloe kita menolak pertoeoran pikiran tentang arti historisch-materialisme "sesoenggoehja".

Vulgair-Marxisme hanya pertjaja kepada kekecewaan dalam djasmani. Riwayat tjoeja perobahan alat menghasilkan barang. Semangat dan keboedajaan manoesia berobah dengan perobahan menghasilkan barang. Kita baroes moedjoe sama rata sama rasa dalam segala-galanya.

Dengan demikian alam yang ma-ha indah ini tidak termasuk dalam lingkoean pikiran kaum vulgair-marxist. Mereka itoe tidak memikirkan keadjaan kelahiran mereka itoe di dunia dan tidak harus mengetahui apa yang akan terdjadi dengan mereka itoe, kalau mereka itoe telah meninggal.

Semangat manoesia hanya hasil alat menghasilkan barang, manoesia hanya perkasas alat menghasilkan barang.

Mereka itoe tidak merasat keadjaan dalam kekecewaan sadjak Kallidasa (India), Li Tai Po (Tiongkok), poedjaan-poedjaan "Manjusri" (Nippon), Poesjkin (Roesia).

Mereka itoe menghendaki nasjarak yang "bental" poela, yang rata, yang seperti goeang mesin-mesin. Manoesia tidak dapat sama rata, sama ketjapannya, sama tabiatnja. Jang dapat dipikirkan dan ditoejdjoe ialah memberi tempat yang seadil-badnja bagi tiap orang, sesoed dengan bawannja, wataknja, ketjapannja.

Kita baroes sekeras-kerasnja menentang haloesan jang hendak mendjadikan manoesia lampiran atau tambahan mesin sadja.

Dapat dipahamkan, bahwa dalam zaman yang silam banjak orang Indonesia jang terjikat hatinja oleh Marxisme (vulgair-Marxisme), sebagai perlawaan kepada pendjadjaan sewenang-wenang akan tetapi mereka itoe baroes sadar sekarang, bahwa zaman telah berubah. Kita tidak lagi menghadapi sesoenan kolonial. Kita tidak menjangkal, bahwa pada masa ini banjak orang jang soesah, banjak penganggore, harga barang-barang tinggi, akan tetapi orang baroes mengerti, bahwa dalam beberapa mlaggoe sadja tidak dapat dihidupi segala jang diroesakkan oleh kaum sekoetoe dan dibentok soesoenan baroe. Kita baroes segoeop memandang keadaan sekarang dalam hoeboengan jang loes dan insjaf akan kesoe-kuran-kekecewaan jang mesti dihadapi. Kita tidak boleh loepa, bahwa perang beloeem habis. Perhoeboengan dagang dengan Nippon, Tiongkok, Indo-China, Muang Thai, Semendjoeng beloeem dapat lintoer rapi, bahkan laloe lintas di Djawa sendiri beloeem baik benar.

Orang Indonesia, jang dalam sesoenan jang lama berkedoeoekan baik (baik dengan arti jang berbatas, sebab dalam sesoenan kolonial sebenarnya tidak ada jang baik), baroes tahoe lebih mengoetamakan tjita-tjita dan toedjoen serta kepentingan bersama dari pada kepentingannja sendiri sadja. Ia tidak patoe mengoekore boeroek baiknja perobahan kesedjangan dan sifat pergeseran didoenia dengan roegi laba bagi dirinja sendiri.

Kepadanja tentoe tidak diminta hidoep dari pada angin sadja, akan tetapi ia baroes tahoe meneroeh keperloeanja dalam hoeboengan

## Radio komentar loear negeri

## Kelenjapan kekoeasaan Inggeris di Birma

Oleh: B. M. Diah.

Kadaan di Birma moendjoekkan djoega bahwa kekoeasaan Inggeris di Asia Timoor tidak dapat lagi dipertahankannja. Walaupun kelihatannja tentara Nippon pada waktoe jang ahir ini tidak mendapat kemadjoan jang tjapat, tetapi pastilah soedah, dari adanya berita tentang keadaan di Birma Oetara, bahwa segera akan terhapoeslah seleroeh kekoeasaan Inggeris di daerah Birma itoe. Toedjoen Nippon ialah memoe-toeskan perhoeboengan antara tentara Inggeris dan tentara Chungking jang beroperasi di daerah Birma itoe. Tentang perdjalaan perang di Birma, tidaklah perlu kiranya diadkan ramalan bagaimana poedjaan djoega, karena boekan pekerdjaan jang bagoes memoeat ramalan itoe. Kadaan dimedan perang, kemadjoen tentara jang menjerang kemadjoeran tentara moesoh jang diserang, itoe soemoes soedah memoeotkan bahwa kemampoean moesoh oentoe ber-tahan tidak ada lagi. Walaupun dalam "rantjangan menarik diri" model Inggeris, jang ditoe loe tentara Belanda dan Amerika, dimana bertemoes dengan tentara Nippon, ada terkandoe harapan dalam djo-wa mereka bahwa mereka hanya moendoe boeat sementara sadja, tidaklah oesah disangsikan bahwa tentara sekoetoe tidak bisa berim-bangan menentang tentara Nippon.

Dalam satoe keterangan jang telah ditoejdjarkan oleh George Bernard Shaw ditjatakan bahwa keradjaan Inggeris soedah pasti roentoe. Kepastian ini, adalah karena melihat, bagaimana Inggeris berada di-medan perang, dimedan politik dan dimedan diplomasi. Inggeris sangat moesah memberikan djanji pada negeri jang kata lemah oentoe dipertahankan bersama, apabila ada negeri lain melakoekan penjerangan pada hak dipertoeannja, akan tetapi semantoesa pertoeangan Inggeris itoe datangnja terlambat.

Inggeris mendjadikan pada Perantja, pada Polonia, pada Belanda, pada Belja, pada Roesia, pada Chungking segala tenaga oentoe melakoekan peperangan menentang moesoh bersamat, atau moesoh demokrasi, akan tetapi apa jang sesoenggoeh bantoean itoe, sampai sekarang tidak njata. Demikianlah Chungking, Hindia Belanda jang telah terjat, Philippina, Birma dll. daerah dimana terjikat kepenting-an Inggeris sendiri hendak diberikannja bantoean, akan tetapi bantoean itoe tidak datang, selang negeri terjat terpedaja soemoes, dan satoe per-satoe dari koengkoengan imperalisme Inggeris.

Imperialisme Inggeris tidak mem-poenjai tjita, selin daripada mengambill koentoeangan sebesar-besarnja dari daerah jang mendjadi djanjannja. Keradjaan Inggeris, dan djanjannja sahabat Inggeris.

Kelenjapan kekoeasaan Inggeris di Timor India, dan poedjaan perhoeboengan jang langsoeng antara Inggeris dan Chungking.

Sekalinja, djatoehnja seleroeh Birma, atau sekoerang-koerangnja bagian Oetara Birma pada tangan Nippon, berarti Nippon dapat memoeot sekali goes doea moesohnja.

Ketjatoehan Rangoen telah me-njektoehan Chungking, dan ketjatoehan Lashio sebagai kota pertama jang terjikat pada djanja Birma jang mendjoes ke Chungking berarti le-njapnja segala harapan Chungking mendapatkan bantoean dari Inggeris.

Ketjatoehan Lashio dikoei poela oleh ketjatoehan Mandalay, kota tjita-tjita mendirikan sesoenan baroe.

Jang terpenting ialah melepaskan diri dari pada pikiran-pikiran lama sebagai jang terkoempol dalam (vulgair) Marxisme. Dalam pada itoe melepaskan diri dari pada pikiran-pikiran jang demikian berarti poela menjehatkan semangat sendiri, karena pikiran-pikiran jang demikian bertentangan dengan djiwa Timoor jang tidak dapat meloepakan kerohanian. Boekan djarang dalam kalangan kita orang jang tadinja marxist jang gembira sekonjong-konjong berpoetor 180 daradja dan mendjadi santeri atau doekoen, boekti, bahwa ia tidak memperoleh kesenangan rohani dari paham-paham-nja jang doeloe. Orang tidak di-minta djadi santeri atau doekoen. Jang diminta ialah daja oepaja menjehatkan dan membersihkan hati dan semangat, mengembalikannja kedalam lingkoean jang sewadjaan, soepaja kita sanggoe toeroet membawa Indonesia kembali kedoenia bahagia, kebidjaksanaan dan kebagoesan.

Ceylon poen segera bisa dimasoe-kan dalam benteng jang tidak dapat dipertahankan Inggeris lagi, dan djika dipandang dari djoeroesan ini, dapatlah kita mengira bahwa kesoe-koeaan kekoeasaan Inggeris di Birma, adalah awal moelanjapoen mesti memoeotkan kembali tiap daerah Asia kepada bangsa Asia.

Sns. Pn.

## INDONESIA

## TJIREBON

## PERGOEROEAN DIBOEKA KEMBALI

Pada hari Senen tanggal 21 April atas perintah jang berwa-djab, semoes sekolah rendah Indo-nesia telah diboeke kembali.

Peladjaran-peladjaran jang di-adjarkan oentoe sementara wak-toe hanya jang memakai bahasa Indonesia. Bahasa Belanda sama sekali tidak boleh diadjarkan.

## TAMAN-SISWA TAMBAH LOEAS

Pergoeroean jang memakai nama "Practische School" di Poelarsen jang dipimpin oleh toean R. Soe-tedjo dengan kemoesan sendiri telah diserahkan kepada pergoe-roean Taman-Siswa oentoe dige-boengkan mendjadi satoe.

Selain dari pada itoe toean A. G. Soerikoesoemo, pemimpin dari pergoe-roean kebangsaan itoe oleh Ba-latentara Dai Nippon sebagiamaca diketahoeli telah diangkat mendjadi Hopkomisaris Polisi. Berhoeboeng dengan keangkatan itoe, maka sampai sekarang beloeem djoega ditetapkan siapa jang akan mendjadi penggantinya. Tetapi djoega toean Abdul Patih jang selama pemimpin pergoe-roean tadi oleh pemerintah Belanda doeloe di-asingkan telah menangoe djaba-tan pimpinan, mempoenjai harapan besar sebagai penggantinya.

## SAMBOETAN HARI RAJA

Berhoeboeng dengan hari raja Tentoesoe pada tanggal 29 April 2602, maka semoes bangsa Asia telah toeroet menghormati hari besar itoe.

Perayaan diadakan di dalam-aloon Kedjataan dan Kubeupaten. Dan oentoe mengobarkan semangat pergerakan "Tiga A", maka pada malam tanggal 28-29 April oleh pendoeok bangsa Indonesia, Arab dan Tiongkok telah dilangseng-kan arak-arakan dengan mendapat perhatian jang loear biasa dan pe-noeh semangat.

## BORNEO

## Kadaan di Borneo Barat

Pembantoe dari Pemangkat men-gabarkan tentang keadaan disana seperti berikoet:

Pemangkat jang terjikat di-oedjoeng Barat Borneo, pada ahir djanoeari jl. telah djatoeh ditangan balatentara Nippon. Se-beleem tentara Nippon moesok, Pemangkat mendapat bantoean sebarisan polisi dari Singkawang. Dan sebulan peperangan mendja-lar ke Selatan, soldadoe Belanda jang berada di Pontianak laloe di-irimkan dan melakoekan pendja-gaan disana. Tetapi setelah ahir-nja tentara Inggeris mengalami kekalahan di Serawak, tentara Be-landa jang berada di Pemangkat laloe sebagai hilang semangattja dan lari meninggalkan kewadja-bannja, moendjoe Singkawang.

Maka dari itoe dengan moedah tentara Nippon mendoeokoi Pe-mangkat. Pada pendoeokoi dida-lam kota tidak terdjadi sesoetoe gangoengan apa-apa. Kemoesan tentara Nippon mengeloerkan oendang-oendang jang bermaksoed memegang tegoei keamanan de-ngan disiplin jang keras.

Dengan begitoe toko-toko laloe kembali diboeke dan pasar sajoer-an, ikan dsb. laloe hidoep kembali.

Harga-harga barang disana ada beberapa jang loear biasa. Harga ikan biasa, sedang harga sajoeran jang diambil dari Singkawang mendjadi naik. Harga kopra karena beloeem dapat dilakoekan pen-giriman kelain tempat mendjadi merosot sekali. Dalam hal ini be-sar-besar ada perobahan jang be-sar dan pedagang-pedagang kopra sedikit sekali harappannja oentoe kembali dapat berdagang seperti doeloe. Setidakknja baroes me-nangoe sampai perhoeboengan kembali seheres-beresnja.

Ajam dan itik moerah. Goela pasir, sigaret dan beberapa ma-tjia barang toko harappannja mendjadi naik sekali, karena barang-barang itoe baroes diambil dari lain tempat. Waktoe mahal-nja goela pasir pernah berharga f 2,50 sekilo. Sigaret 10 sen sebatang. Hasil boemi jang dikeloerkan disana ialah kopra dan diketot Sambas getah. Persediaan beras dapat tjoeokoe boeat 6 boelan dan dalam beberapa boelan ini karena beras baroe beloeem dapat dida-tangkan, sekarang telah dirasai kekoerangan beras lagi.

Barang-barang jang berasal dari loear negeri soedah mendjadi sangat koerang. Sjoekoerlah, pen-doeok disana kebanjakan terdi-ri dari kaum tani dan kebon, se-hingga biasa kepada hidoep sode-rhana.

Perhoeboengan dari Pemangkat dengan lain-lain tempat doeloe ba-nyak dilakoekan dengan stoombarkas dan kapal. Pontianak, Pe-mangkat dan Sambas orang melo-koekan perhoeboengan dengan stoombarkas. Dan dengan Shonan-toe dan Djakarta dilakoekan perhoeboengan dengan kapal. Dan waktoe sekarang perhoeboengan darat sebagai lain-lain tempat poela dilakoekan dengan alat-alat spada, grobak dsb.

## Peladjaran bahasa Nippon

## ニッポンゴノラン

Pagina Bahasa NIPPON.

dipimpin oleh Ahli Bahasa Nippon

\*タハラタナ Kitahara Takeo.

VII

ア	イ	ウ	エ	オ
A	I	OE	E	O
カ	キ	ク	ケ	コ
KA	KI	KOE	KE	KO
サ	シ	ス	セ	ソ
SA	SJI	SOE	SE	SO
タ	チ	ツ	テ	ト
TA	TJI	TSOE	TE	TO
ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
NA	NI	NOE	NE	NO
ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
HA	HI	HOE	HE	HO
マ	ミ	ム	メ	モ
MA	MI	MOE	ME	MO
ヤ	イ	ユ	エ	ヨ
JA	I	JOE	E	JO
ラ	リ	ル	レ	ロ
RA	RI	ROE	RE	RO
ワ	キ	ウ	エ	ヲ
WA	WI	OE	E	WO
ガ	ギ	グ	ゲ	ゴ
GA	GI	GOE	GE	GO
ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ
ZA	ZI	ZOE	ZE	ZO
ダ	ヂ	ヅ	デ	ド
DA	DJI	ZOE	DE	DO
バ	ビ	ブ	ベ	ボ
BA	BI	BOE	BE	BO
パ	ピ	プ	ペ	ポ
PA	PI	POE	PE	PO
ン				
N				

「ランチヨウセツ」ノシキハナジニハジマリマシタ。  
マブコツキノケイヨウガアリマシタ。ワタシタ  
ハサイクレイラシマシタ。  
アタマヲアゲルトオホゾラクカクヒノマルノ  
ハタガヒラヒラトヒルガハツチキマス。ソレヲ  
ミタキナントモイハナイアリガイココロモチガ  
シマシタ。

Oepatjara "tentoesoe" moelilah pada djam 10. Lebih dahoele menaakkan "Kokki" (Bandera Nippon) Kami soemoenja toedoe menghomati.

Kalau menengadah (menengok keatas), terlihatlah berki-bar melambai-lambai bandera "Hinomaru" doedara tinggi-tinggi. Ketika melihat itoe timbellah perasaan berterimaka-sih jang ta' dapat dikatakan.

Oepatjara.  
Djam 10.  
Bandera negeri.  
Menaakkan, pasang diatas.  
Toedoe menghomati.  
Kepala.  
Langit loear, angkasa.  
Bandera.

## Penindjauan Islam

## HAKKOITJIOE...

## Ketjotjokan semangat asas politiknya Dai Nippon pada wedjangan Agama Islam!

"Jaa ayoeha-naasoe innaa chalaqnaakoe nun dzakarim wa oentoesa wa djalmaakoe sjoekoeban wa qabla-ila hita-raafoe."

(Qoeeran).

Didalam karangan tentang: "Dai Nippon dan Asia-Raja" tempo hari telah sama-sama diketahoeli dengan terang, bahwa semangat politik Dai Nippon di dalam perdjogannja oentoe memba-ngoeakan "Asia-Raja" adalah ber-temoe tjotjok benar pada wedja-ngan Agama Islam jang terkandoe didalam ayat wachjoe Qoeeran jang toemokil pada ke-pala karangan itoe, ialah jang djoega toemokil poela pada kepala karangan ini.

Apakah kepentingan ayat wachjoe itoe dikemoekakan lagi disini? Ialah, djoega pada semangat-djiwa wedjangan Agama Islam jang terkandoe di dalam ayat wachjoe Qoeeran itoepon ternjata poela ber-temoe tjotjok benar atas dan semangat Dai Nippon jang lainnja, ja'ni asas dan semangat jang pokok diketengahkan serta hendak sama-sama di-perkenalkan didalam karangan ini.

Sebagai mana jang telah ma-laloe, adalah ma'na ayat wachjoe Qoeeran itoe mewedjangkan, bahwa:

"Sesoenggoehnjalah para manoesia itoe didjadikan oleh Allah S.W.T. dari satoe laki-laki dan satoe perempuan, jang kemoesan beranak-toeroen banjak dan bersekoek-soekoe bangsa, ialah agar soepaja mereka itoe saling ta-hoe-menahoe."

Dengan perkataan lain, adalah ayat wachjoe Qoeeran ini mewe-djangkan dengan seterang-terang-nja, bahwa: "Para manoesia seleroeh doenia ini adalah satoe keloearga, sesama saudara."

Nah, asas dan semangat Dai Nippon lainnja jang manakah jang ber-temoe tjotjok benar pada semangat-djiwa wedjangan Agama Islam didalam ayat wachjoe Qoeeran ini?

Djawabannja, ialah asas dan semangat jang di dalam bahasa Dai Nippon disoeboet: "Hakko-itjioe".

Tentang asas dan semangat ini, di dalam pedatonja dimoeke mi-

toe angin samoedra menizaboel-kan ombak selaloe".

Dari penindjauan ini, ta' moeng-kin diengkliri, ternjata poela bahwa poen djoega disini adalah semangat asas politik Dai Nippon ber-temoe tjotjok be-nar pada semangat-djiwa we-djangan Agama Islam!

Dengan kejantjan ini, agaknja lah mendjadikan para Moeslimin, baik jang di Indonesia, maepoen jang di luarja, akan berlebi-lebih siap oentoe, dengan pimpinan Dai Nippon, bersama-sama ber-djoeng membangun Asia-Raja dan .... menjiptakan per-damaian di seleroeh doenia, sebagai jang sesoenggoehnja poen me-mang mendjadi pokok semangat-djiwa Agama Islam serta .... Dai Nippon sendiri.

Tentang semangat-djiwa Dai Nippon jang ini, didalam pedato-nja dimoeke persidangan Parle-ment pada hari Kemis tanggal 12 Maart jbl. poen — menoeoet be-riarta Radio Betawi — Excellensi Perdana Menteri Hideki To-djo telah menjatakan, begini:

"Djoega kepada Inggeris dan Amerika oleh Nippon dinasehat-kan soepaja kemoesan meng-hentikan permoesoehan dengan Nippon dan selekasnja bekerdja bersama-sama oentoe menjta-pai perdamaian di seleroeh doe-nia, bagaimana poen djoega be-sarnja rintangan-rintangan".

Mendjadi, poen ta' moengkin diengkliri, bahwa djoega sema-ngat-djiwanja membangun Perdamaian Doenia adalah Dai Nippon ber-temoe tjotjok benar poela pada Aga-ma Islam!

Mengartilah "siapa maoe me-ngarti dan berdjalan toeroeslah de-ngan tegak dan tegoehnja".

## Malam Kesenian

Tidak lama lagi di Djakarta akan diadakan Malam Kesenian atas andjoeran dan atas oesaha s.k. "Asia Raya". Teroetama oentoe sekadar memperkenalkan tingginnja kesenian bangsa-bangsa di negeri ini.

Barang siapa menaroeh minat dan ingin memberi bantoean kepada maksoed ini diharap menjatakan pen-dapatannja dengan soerat kepada toean Winarno, kantor "Asia Raya" Molenvliet Oost 8.



## KAWAT

## PHILIPPINA

## Corregidor digempoor teroes

Lissabon, 4 Mei (Domei).

Departement Balantentara Amerika Serikat mengemukakan bahwa pasokan Oedana Nippon telah metakokan serangan sampai tiga belas kali pada pulau Corregidor dihari ketiga dari serangannya yang berturut-turut. Diterangkan pula bahwa pihak Nippon telah mendaratkan tentaranya di beberapa tempat dipulau Mindanao.

Sementara itoe menoreot lerita yang disarkan oleh Markas besar Djenderal Douglas Mac Arthur, tentara Nippon terus-menerus menyerang pada bagian barat pulau Mindanao.

## Telok-telok Pilipina

Jang dikuasai Angkatan Laut Nippon.

Dari kapal perang Nippon, 3 April (Domei):

Pada pagi hari ini Angkatan Laut Nippon telah menduduki telok-telok Davao, Kotohato, Macajalar dan Iligan. Kemudian ini menjelbabkan balantentara moesoh dipulau Mindanao jang berdoelkan ko-rang-lebih 30.000 orang, telah terpecong sama sekali. Angkatan Laut Nippon jang mengoesai pulau Cebu, Panay diti, selatue beberapa bersama dengan Angkatan Darat Nippon jang didatarkan di pulau Cagayan dan Tagoraan, dimesika telok Macajalar.

## MESIN TERBANG MARINE NIPPON

Menggelamkan kapal moesoh

Tokio, 5 Mei

3 kapal moesoh terpecong moesoh pada hari Djumat jang lalu ditergelamkan oleh mesin terbang marine Nippon dekat Corregidor, dimesika telok dalam serat kawat (Noh-Noh). Selanjutnya serat kawat itoe memberikan bahwa tentara Nippon telah mendarat di Cagayan di Utara pulau Mindanao pada hari Minggu beresit. Tentara moesoh itoe kawat beresit moesoh dipulau itoe serentak dengan pasokan lain jang datang dari Kotohato dan Davao.

## KAPAL AMERIKA DITENGGE-LAMKAN

Lissabon, 4 Mei (Domei).

Dari Washington dikabarkan bahwa menoreot makloemat Departement Marine Amerika Serikat jang dimesika pada petang hari ini, selatue kapal perang moesoh, selatue 500 ton, jang kapal perang Amerika Serikat (Mendanao) dikandarkan dekat pulau Corregidor. Menoreot keterangan itoe tidak ada selatuekan djawa.

## DJERMAN

## Penjangan Djerman

Pada pangkalan Inggris Berlin, 5 Mei:

Pasokan angkatan udara Djerman jang keat telah menduduki bom pembakar dan lain penjangan dipangkalan Marine Inggris di Cowes. Dari Senen mesin terbang Djerman menjerang bengkel kereta api dekat kota Emsbourne, jang terletak ditepi pantai.

## TIONGKOK

## Kepala-kepala Perang Chungking

Saling reboet kekoesaan.

Canton, 5 April (Domei):

Duara-daerah jang belum didoedeki tentara Nippon dingeri Tiongkok sekarang terantam bahaya, karena akan menjadi medan peperangan antara panglima-panglima perang Tiongkok jang merobot kekoesaan. Keadaan itoe disebabkan karena petoesan madjelis Yuan jang mendjalankan Pemerintahan di Chungking baroe-baroe ini jang bermaksud seopaja tiap daerah peperangan haroes menjedikan segala alat peperangan oentok laperloean sendiri-sendiri. Demikianlah berita dari Chungking. Menoreot berita itoe kepoetoesan itoe perloe, berhoebong dengan petoesan perhoebongan antara Chungking dan Birma, semendjak Mandalay dikuasai Nippon. Poca djoga karena pengaruh pengpoengon ekonomi jang telah dilakoean oleh Nippon. Lain daripada itoe, menoreot doegana orang, petoesan itoe diambil seopaja Chungking dapat melepaskan dari tanggoengannya menjedikan obat-bedil d.s.b. oentok kepoeloon panglima-panglima digarisan perang jang djaoel-djaoel.

Di Canton orang telah menerima kabar bahwa kepala-kepala perang Tiongkok soedah moelai bereboetan alat-alat perang. Jang paling hebat ialah persaingan antara Yu Han Mou, panglima besar dari daerah perang ke-7 diprovinsi Kwangtung, dan Li Han Hun, ketoea pemerintahan provinsi Kwantung. Menoreot berita itoe Li Han Hun, jang mendapat toendjangan dari pemimpin-pemimpin militer didaerah barat-djawa Pai Chung Hio dan Chang Fa Kuei, telah menjedikan gerakan hebat oentok mengoesir Yu Han Mou dan pengliok-penglioknya, sedang Yu Han Mou sebaliknja menoreot kata orang telah keloearkan perintah resia akan mengoesir semoea kawan-kawannya Li Han Hun dari daerah peperangan ke-11.

## TENTARA CHUNGKING MAOE DIPERBAIKI

Shanghai, 5 Mei.

Karena dalam tentara Chungking terlampau banyak panglima perang dan oepir tinggi, katu dan tak terantam tentara itoe. Roepa-roepanja hal itoe disebabkan karena tentara Chungking itoe sedang diperbaiki organisasinya, sehingga devisi tentara mesti dikotjikan, sedangkan brigade dan regimen mesti diperbesar.

## PERANTJIS

## Pesawat terbang di Marseille

Vichy, 4 Mei.

Kemaren malam di Marseille dan Toulon, dipenjinakan tanda bahwa oedara, waktoe beberapa pesawat terbang jang tak dikenal kebangsaannya, terbang tinggi diatas kota-kota itoe. Meriam-meriam penangkis beraksi akan tetapi tak diterima kabar, bahwa bom telah dijatoeahkan.

## LYBIA

## DJENDERAL DJERMAN DI LYBIA

London, 4 Mei:

Pada hari Senen, disini diterima kabar pasti, bahwa 2 orang djenderal Djerman baroe, telah tiba di Lybia.

Opsir-opsir tinggi itoe ialah Djenderal Nehring dan Bismarck. Djenderal Nehring dahloeoe memimpin tentara Djerman di Roessia.

## BERITA RADIO

## DJOEMAHAT 8 MEI 2602

Y.D.G. 5 (61,70 m.)

07.30-07.33 Lagoe pemboekaan: Mars Nippon (relay YDA2)

07.33-08.00 Lagoe kasidah (relay YDA2)

08.00-08.15 Pengadjan Al Qur'an oleh nj. A. Rangkoeti (relay YDA2)

08.15-08.30 Komentari harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Mesir (relay YDA2)

08.30-08.50 Perikabaran dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

08.50-09.00 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

09.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

09.00-09.30 Lagoe Barat (popoeleer) (relay YDA2)

09.30-10.00 Perikabaran dan komentari harian dalam bahasa Belanda

10.00-10.10 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Belanda

10.10-11.00 Moesik Barat dimainkan oleh Orkest Barat dibawah pimpinan Widor Jekim

11.00-11.30 Lagoe krontjong

11.30-12.00 Lagoe gamelan Soenda

12.00-12.30 Lagoe bobodoran Soenda

12.30-13.00 Moesik Barat dimainkan oleh Orkest Barat, dibawah pimpinan Robert Pikler (relay YDA2)

13.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

13.00-13.30 Perikabaran dalam bahasa Nippon, dilanjut dengan lagoe Nippon (relay YDA2)

13.30-13.50 Lagoe harmonium (relay YDA2)

13.50-14.00 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

14.00-14.30 Perikabaran dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Minangkabau (relay YDA2)

14.30-16.00 Gamelan Djawa dibawah pimpinan toean R. Soedjono. Penjanji: M. A. Soeratinah

16.30-19.00 Moesik Mondharmonica dimainkan oleh Orkest Mondharmonica (relay YDA2)

19.00-20.00 Lagoe Nippon dan perikabaran dalam bahasa Nippon

20.00-20.20 Peladjaran bahasa Nippon

20.20-21.00 Lagoe Barat (klasiek) (relay YDA2)

21.00-21.10 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia

21.10-22.00 Perikabaran dan komentari harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Tapanoei

22.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

22.00-22.30 Pengasah Otak oleh toean B. Diah (relay YDA2)

22.30-22.35 Makloemat, tjatatan dalam bahasa Belanda

22.35-23.00 Perikabaran dan komentari harian dalam bahasa Belanda

23.00-23.45 Moesik Barat dimainkan oleh Orkest Barat, dibawah pimpinan Robert Pikler

23.45-00.30 Lagoe Barat

Y.D.A. 2 (121,21 m.)

07.30-07.33 Lagoe pemboekaan: Mars Nippon

07.33-08.00 Lagoe kasidah

08.00-08.15 Pengadjan Al Qur'an oleh nj. A. Rangkoeti

08.15-08.30 Komentari harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Mesir

08.30-08.50 Perikabaran dalam bahasa Indonesia

08.50-09.00 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia

09.00 Tanda waktoe

09.00-09.30 Lagoe Barat (popoeleer)

12.30-13.00 Moesik Barat dimainkan oleh Orkest Barat, dibawah pimpinan Robert Pikler

13.00 Tanda waktoe

13.00-13.30 Perikabaran dalam bahasa Nippon, dilanjut

kan dengan lagoe Nippon

13.30-13.50 Lagoe harmonium

13.50-14.00 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia

14.00-14.30 Perikabaran dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Minangkabau

14.30-16.00 Lagoe Barat (popoeleer)

16.30-19.00 Moesik Mondharmonica dimainkan oleh Orkest Mondharmonica

19.00-19.30 Lagoe Barat (klasiek)

19.30-20.00 Moesik Barat dimainkan oleh Orkest Barat, dibawah pimpinan Robert Pikler

20.00-20.15 Lagoe krontjong instrumental

20.15-20.45 Lagoe krontjong dengan njanjian

20.45-21.00 Lagoe Ambon

21.00-21.30 Perikabaran, komentari harian, makloemat, tjatatan dalam bahasa Belanda

21.30-22.00 Lagoe Nippon

22.00 Tanda waktoe

22.00-22.30 Pengasah Otak oleh toean B. Diah

22.30-23.00 Perikabaran, komentari harian, makloemat, tjatatan dalam bahasa Indonesia

23.00-23.45 Ketoprak Djawa

23.45-00.30 Ketjapi Soenda

SABTOE 9 MEI 2602

Y.D.G. 5 (61,70 m.)

07.30-07.33 Lagoe pemboekaan: Mars Nippon (relay YDA2)

07.33-08.00 Menjanboet Dewi Fajar (relay YDA2)

08.00-08.30 Komentari harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Hawaii Timoe

08.30-08.50 Perikabaran dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

08.50-09.00 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

09.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

09.00-09.30 Lagoe Barat (klasiek) (relay YDA2)

09.30-10.00 Perikabaran dan komentari harian dalam bahasa Belanda

10.00-10.10 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Belanda

10.10-11.00 Moesik Barat dimainkan oleh Orkest Barat, dibawah pimpinan Widor Jekim

11.00-11.30 Lagoe Djawa

11.30-12.30 Moesik Tapanoei oleh orkest Tapanoei, "Mala Dohot Dongganna"

12.30-13.00 Lagoe Barat (klasiek) (relay YDA2)

13.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

13.00-13.30 Perikabaran dalam bahasa Nippon, dilanjut dengan lagoe Nippon (relay YDA2)

13.30-13.50 Lagoe ketjapi Soenda (relay YDA2)

13.50-14.00 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

14.00-14.30 Perikabaran dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe ketjapi Soenda (relay YDA2)

14.30-15.00 Radio Orkest Indonesia I dibawah pimpinan t. Ismail (studio YDA2)

15.00-15.30 Lagoe lelotjion

15.30-16.00 Radio Orkest Indonesia II dibawah pimpinan t. Ismail (studio YDA2)

16.30-19.00 Lagoe dolanan Djawa (relay YDA2)

19.00-20.00 Lagoe Nippon dan perikabaran dalam bahasa Nippon

20.00-20.20 Moesik Nippon

20.20-21.00 Lagoe Barat (klasiek)

21.00-21.10 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia

21.10-22.00 Perikabaran dan komentari harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Nippon

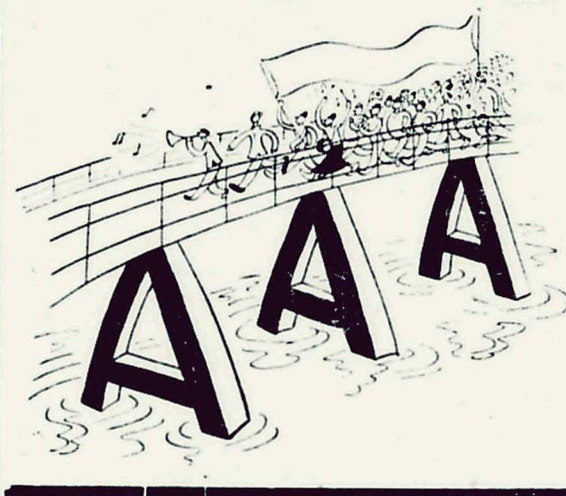
22.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

22.00-22.30 Oleh-oleh dari perdjaraan diroakan oleh t. Parada Harahap (relay YDA2)

22.30-22.35 Makloemat, tjatatan dalam bahasa Belanda

22.35-23.00 Perikabaran dan komentari harian dalam bahasa Belanda

## Asia Akan Agoeng



23.00-00.30 Gamelan Soenda oleh "Manasari" Pemimpin: t. Somawinata (studio YDA2)

Y.D.A. 2 (121,21 m.)

07.30-07.33 Lagoe pemboekaan: Mars Nippon

07.33-08.00 Menjanboet Dewi Fajar (relay YDA2)

08.00-08.30 Komentari harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Hawaii Timoe

08.30-08.50 Perikabaran dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

08.50-09.00 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

09.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

09.00-09.30 Lagoe Barat (klasiek) (relay YDA2)

09.30-10.00 Perikabaran dalam bahasa Nippon, dilanjut dengan lagoe Nippon (relay YDA2)

10.00-10.10 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

10.10-11.00 Moesik Barat dimainkan oleh Orkest Barat, dibawah pimpinan Widor Jekim

11.00-11.30 Lagoe Djawa

11.30-12.30 Moesik Tapanoei oleh orkest Tapanoei, "Mala Dohot Dongganna"

12.30-13.00 Lagoe Barat (klasiek) (relay YDA2)

13.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

13.00-13.30 Perikabaran dalam bahasa Nippon, dilanjut dengan lagoe Nippon (relay YDA2)

13.30-13.50 Lagoe ketjapi Soenda (relay YDA2)

13.50-14.00 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia (relay YDA2)

14.00-14.30 Perikabaran dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe ketjapi Soenda (relay YDA2)

14.30-15.00 Radio Orkest Indonesia I dibawah pimpinan t. Ismail (studio YDA2)

15.00-15.30 Lagoe lelotjion

15.30-16.00 Radio Orkest Indonesia II dibawah pimpinan t. Ismail (studio YDA2)

16.30-19.00 Lagoe dolanan Djawa (relay YDA2)

19.00-20.00 Lagoe Nippon dan perikabaran dalam bahasa Nippon

20.00-20.20 Moesik Nippon

20.20-21.00 Lagoe Barat (klasiek)

21.00-21.10 Makloemat dan tjatatan dalam bahasa Indonesia

21.10-22.00 Perikabaran dan komentari harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Nippon

22.00 Tanda waktoe (relay YDA2)

22.00-22.30 Oleh-oleh dari perdjaraan diroakan oleh t. Parada Harahap (relay YDA2)

22.30-22.35 Makloemat, tjatatan dalam bahasa Belanda

22.35-23.00 Perikabaran dan komentari harian dalam bahasa Belanda

23.00-23.45 Ketoprak Djawa

23.45-00.30 Ketjapi Soenda

SABAN BIOSCOOP

Saban malem - SABAN BIOSCOOP - selatue per-

toendjoekken Gambar slide dari TENTARA NIPPON

Jang mana?

(Akan disamboeng).

## Dr. TAN THONG HO.

Arts

(Ond Geneesheer der K. P. M.) Boeat Praktijk Oemoem, Perjakt-penjoekt dalam dan anak-anak

TJIDENGWEG WEST 68

Telefoon WL 1612

Djam bitjara: 9-11 pagi (Nippon)

6-7 sore.

47 1-12

## DITJARI

kokki jang bisa masak makanan Tiong Hoa, lebih baik ejang soedah menjadi kokki orang Nippon. Lamaran datang sendiri di Ktr. ASIA RAYA. aff. adv.

Molenvliet O. No. 8 Djakarta.

## DITJARI

2 atau 3 gadis Belanda atau peranakan sebagai secretresse boeat di kantor dan di roemah sendiri, lebih baik jang mengerti bahasa Inggris.

Lamaran datang sendiri di Ktr. Asia Raya, Molenvliet Oost No. 8 Djakarta. 49 1-20

## POESAT PARINDRA

KRAMAT 96 - TELF. 330 WL.

dapat berlangganan

Asia-Raya

## Kissah

## "Kartinah"

Oleh:

ANDJAR ASMARA

Dijarang menuotib

8

## Bab II

— Oh, ada disini? Soeroehlah

berdjalan-djalan kemari, saja sa-

ngga mau bertemo seoesah begitoe

lana. Barangkali adalah ham-

pir doepoeleer tahoe kita tidak

bertemo. Soeria tinggal dimana?

— Di Kasahatan I No. 28.

— Oh tidak seberapa djaoel dari

sini.

— Tidak mang. Nanti saja kaka-

kan pada mang Bakri, dia tentoe

djoga girang mendengar mamang

ada disini. Sekarang saja perni-

sialah daboeloe, sebab soedah djam

doebelas.

— Baiklah. Sekarang Soeria so-

dah tahoe roemah ini haroeslah

sering-sering datang kemari.

Sambil berdjabat salam dengan

Raden Sanoesi dan Kartinah, Soeria

berkata dalam hatinya: "Walaupun

tak diendjap boleh dijadi saja akan

mentjari djalan seopaja sering-se-

ring saja kemari....."

## Bab III.

Assala'moealikoem!

Sedjoroet tak terdengar soeroet apa, selanjutnya dari soera soeroet moeri, kesajangan Raden Sanoesi sedang beresiel. Bibi laoe madjoe sindak doen tindak sambil mengintal keladim. Oentok orang sebagai dia